

OBEC STARÁ VODA

V Ý R O Č N Á S P R Á V A

Obce Stará Voda za účtovné obdobie 2013



Obec Stará Voda, 053 34 Stará Voda 15

1. ÚDAJE O OBCI

Obec Stará Voda je samostatný územný samosprávy a správy celok Slovenskej republiky, združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby obyvateľov.

Identifikačné údaje:

Názov	Obec Stará Voda
Adresa	Obecný úrad, 053 34 Stará Voda 15
IČO	00329665
DIČ	2021259460
Právna forma	Právnická osoba
Deň vzniku	Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
Počet obyvateľov	k 31. 12. 2013 mala obec Stará Voda 214 občanov
Rozloha obce	328 ha

2. VZNIK OBCE

Obec Stará Voda leží na južnom Spiši v Slovenskom Rudohorí, v doline potoka Stará Voda. Patrí k mladším obciam na Spiši. Vyvinula sa na území koroského panstva Smolník v druhej polovici 18.storočia ako banícko-hutnícka osada pri miestnom hámri. Bola tu zriadená valcovňa, ktorá zásobovala medenými plechmi aj smolnícku mincovňu Ako osada, resp. majer (predium) sa spomína Stará Voda (Alt Vasser, Vetera Aqua) od roku 1787. Podľa sčítania ľudu z roku 1787 tu žilo v 27 domoch 223 obyvateľov a v roku 1828 v 61 domoch už 585 ľudí. Väčšinou šlo o podželiarov pracujúcich v miestnych baniach a hámroch, prípadne v lesoch. V druhej polovici 19. storočia tu bola postavená nová huta. V miestnom hámri sa ešte začiatkom 20. storočia vyrábali klince. Okolo polovice 19.storočia sa Stará Voda stala samostatnou obcou a vlastnou samosprávou. V čele stál richtár a dvaja prísazní, z ktorých bol jeden podrichtárom. V roku 1851 bola Stará Voda navrhnutá za sídlo obvodného notárskeho úradu s pôsobnosťou pre Starú Vodu a Tichú vodu.

Symboly obce: Erb obce a vlajka obce

3. ORGÁNY OBCE

Základné orgány obce:

1. Starosta obce
2. Obecné zastupiteľstvo

Za starostu obce bol zvolený vo voľbách, ktoré sa konali 27.11.2010 p. Ján Jarábek.

Obecné zastupiteľstvo obce Stará Voda je zložené z 5 poslancov zvolených vo voľbách, ktoré sa konali dňa 27. 11. 2010 na obdobie 4 rokov.

Poslanci obce:

1. Ján Majkuth, zástupca starostu obce
2. František Hamrák
3. Patrik Kalinský
4. František Klinčák
5. Walter Majkuth

Obecné zastupiteľstvo v obci Stará Voda rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Každé obecné zastupiteľstvo sa konalo v zasadačke obecného úradu. Ustanovujúce zasadnutie obecného zastupiteľstva sa konalo 27.12.2010, riadne zasadnutia sa konali: 05.04.2013, 24.05.2013, 25.06.2013 a 23.12.2013

Pozvánka na zasadnutie bola zverejnená na úradnej tabuli najneskôr 3 dni pred konaním zasadnutia.

Hlavný kontrolór:

Ing. Veronika Kutková, zvolená do funkcie obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2011, číslo uznesenia 48/2011- OZ.. Hlavný kontrolór pracoval v zmysle plánu činnosti na rok 2013.

Obecný úrad:

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne veci. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce. Obec má podnikateľskú činnosť a to predajňa Potraviny a Pohostinstvo.

Počet zamestnancov obce	6
Počet riadiacich zamestnancov	1
Počet zamestnancov - Potraviny	2
Počet zamestnancov - Pohostinstvo	1

Komisie:

Obecné zastupiteľstvo v Starej Vode nezriadilo komisie.

4. HLAVNÉ FINANČNÉ UKAZOVATELE

a) Rozpočet obce

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce v príslušnom rozpočtovom roku je rozpočet obce, ktorý sa riadi financovanie úloh a funkcií obce. Vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce, obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy k právnickým a fyzickým osobám, podnikateľom pôsobiacim na území obce, ako aj k obyvateľom žijúcim na území obce. V rozpočte sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí:

- podiely na daniach v správe štátu
- dotácie na prenesený výkon štátnej správy
- ďalšie dotácie zo štátneho rozpočtu

Rozpočet obce môže obsahovať aj finančné vzťahy k rozpočtu iných obcí a k rozpočtu vyššieho územného celku.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s § 10 zákona č. 583/2004 Z.Z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov. Člení sa na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie. Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný, bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2012 uznesením číslo 105/2012-OZ. Rozpočet bol počas roka upravený piatimi rozpočtovými opatreniami.

Porovnanie rozpočtu rokov 2012 a 2013

	Rozpočet po zmenách k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2012	Rozpočet po zmenách k 31. 12. 2013	Skutočnosť k 31.12.2013
Príjmy celkom	91 499	93 394,18	59 477,65	64 716,23
z toho :				
Bežné príjmy	70 398	72 292,37	43 670,42	48 909,-
Kapitálové príjmy	4 500	4 500	0	0
Finančné príjmy	16 601	16 601,81	15 807,23	15 807,23
Výdavky celkom	91 499	81 644,90	59 477,65	53 727,44
z toho :				
Bežné výdavky	86 999	76 468,26	59 477,65	53 727,44
Kapitálové výdavky	4 500	5 176,64	0	0
Finančné výdavky	0		0	0

Obec Stará Voda porovnaním rozpočtov za roky 2012 a 2013 zaznamenala rozdiel vo finančných operáciách, kde v roku 2013 boli realizované práce pri oprave havarijného stavu strechy obecného úradu.

b) Prehľad aktív a pasív**Aktíva**

Názov	k 31.12.2012	k 31.12.2013
Neobežný majetok spolu	149 270,49	146 774,49
Z toho: Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
Dlhodobý hmotný majetok	116 877,05	114 381,05
Dlhodobý finančný majetok	32 393,44	32 393,44
Obežný majetok spolu	62 633,56	55 476,78
Z toho: Zásoby	5 525,61	8 151,42
Krátkodobé pohľadávky	632,50	1 949,93
Finančný majetok	54 571,13	45 375,43
Poskytnuté návr.fin.výpomoci dlh.	0	0
Poskytnuté návr.fin. výpomoci krát.	0	0
Prechodné účty aktív	116,78	139,11
MAJETOK SPOLU	212 020,83	202 390,38

Pasíva

Názov	k 31.12.2012	k 31.12.2013
Vlastné zdroje krytia majetku	193 552,04	187 987,39
z toho : Fondy účtovnej jednotky		
Výsledok hospodárenia	193 552,04	187 987,39
Závazky	10 567,82	7 253,10
z toho : rezervy	1 644	2 105,-
Zúčtovanie medzi subj. VS		
Dlhodobé záväzky	40,69	10,22
Krátkodobé záväzky	8 883,13	5 137,88
Bankové úvery a ostatné prij.výp.		
Prechodné účty pasív	7 900,97	7 149,89
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY SPOLU	212 020,83	202 390,38

Názov	K 31.12.2012	K 31.12.2013
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	8 224,15	-5 652,13

c) Náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Oblasti výskumu a vývoja sa obec nevenuje.

d) Informácie o majetkových účasťach obce

Obec je vlastníkom akcií Popradskej vodárenskej spoločnosti a.s. v počte 976, menovitá hodnota 33,19 podiel z emisie 0,06 v celkovej hodnote 32 393,44 €

e) Prehľad výnosov a nákladov za rok 2013

Obec Stará Voda je držiteľom živnostenského listu a vykonáva podnikateľskú činnosť a to kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (prevádzka Potraviny) a predaj na priamu konzumáciu nealkoholických a priemyselne vyrábaných mliečnych nápojov, koktailov, piva, vína a destilátov (prevádzka Pohostinstvo).

Výnosy

Názov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Tržby z predaja služieb	8,46		8,46
Tržby za tovar		134 416,34	134 416,34
Daňové výnosy samosprávy	39 477,73		39 477,73
Ostatné výnosy z prevádz.činnosti	4 049,12		4 049,12
Zúčtovanie rezerv a opr.polož.z prev.č.	682,-	962,-	1644,-
Odpisy,rezervy a opr.položky	3,40	0,10	3,50
Výnosy z transferov a rozp.príjmov v ob.	4 146,40		4 146,40
Účtovná trieda 6 spolu	48 367,11	135 378,44	183 745,55
Výsledok hospodárenia pred zdanením	-5658,92	7,38	-5651,54

Náklady

Názov	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu
Spotrebované nákupy	3 807,79	109 173,88	112 981,67
Služby	24 605,64	1 515,51	26 121,15
Osobné náklady	20 123,97	23 585,89	43 709,86
Dane a poplatky	161,98	55,68	217,66
Ostatné náklady na prev.činnosť	1210,95		1210,95
Odpisy,rezervy a opr.položky z pr.č.	3 642,-	959,-	4 601,-
Finančné náklady	114,06	81,10	195,16
Náklady na transfery zo ŠR	359,64		359,64
SPOLU trieda 5	54 026,03	135 371,06	189 397,09

Podané projekty a žiadosti o dotácie

Obec Stará Voda sa uchádzala o transfery zo štátneho rozpočtu a dotácie prostredníctvom projektov .

1. Žiadosť o poskytnutie dotácie v pôsobnosti Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR na „ Regeneráciu centra obce Stará Voda“

5. NÁVRH NA ROZDELENIE PREBYTKU ROZPOČTU A VYSPORIADANIE HOSP.VÝSLEDKU

a) Rekapitulácia plnenia rozpočtu za rok 2013 v €

Príjmy		Výdavky	
Bežné príjmy	48 909,-	Bežné výdavky	53 727,44
Kapitálové príjmy	0	Kapitálové výdavky	0
S p o l u	48 909,-	Rozpočet spolu	53 727,44
Finančné operácie	15 807,23	Finančné operácie	0
S p o l u	64 716,23	SPOLU	53 727,44

Schodok rozpočtu zistený podľa § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2001 Z.z. za rok 2013 vo výške – **4 818,44 €** bol vysporiadaný prebytkom finančných operácií.

Zostatok finančných operácií vo výške 10 988,79 € je zdrojom rezervného fondu, keďže obec iné fondy netvorí.

b) Predpokladaný budúci vývoj účtovnej jednotky

Hospodárenie obce sa riadi schváleným rozpočtom, ktorý smeruje jeho budúci vývoj. Z hľadiska a budúcich cieľov obec Stará Voda aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené v zákone č. 416/2001 Z. z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať budú mať jediný cieľ a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov. Po zlepšení ekonomickej a finančnej situácie obce sa bude obec naďalej venovať predovšetkým rozvojovým aktivitám a bude sa priebežne zapájať do projektov podľa svojich možností v závislosti od požiadaviek na spolufinancovanie konkrétnych projektov.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2013 do 31.12.2013. Účtovná závierka bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade v Spišskej Novej Vsi v písomnej aj elektronickej forme v termíne stanovenom v zákone.

V Starej Vode 04.06.2014
Vyhotovila: Eva Končíková

Ján J a r á b e k
starosta obce

Prílohy: Súvaha 2013
Výkaz ziskov a strát 2013
Poznámky 2013